

# Panasonic®

## Manuel d'utilisation Lecteur Blu-ray Disc™

Modèle DMP-BD75



### **Cher client**

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.

Pour en tirer un rendement optimal et par mesure de sécurité, lire attentivement le présent manuel.

Avant de raccorder, régler ou utiliser l'appareil, il est recommandé de lire attentivement le manuel d'utilisation.

Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Pour toute demande de renseignements, appeler au 1-800-561-5505

# IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les instructions qui suivent. Se conformer tout particulièrement aux avertissements inscrits sur l'appareil et aux consignes de sécurité indiquées ci-dessous. Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure.

- 1 Lire attentivement ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Lire toutes les mises en garde.
- 4 Suivre toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
- 6 Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
- 7 Ne pas bloquer les événements d'aération. Installer l'appareil selon les instructions du fabricant.
- 8 Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage tel qu'un radiateur, une cuisinière, un registre de chaleur ou tout dispositif émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).
- 9 Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large ou la broche de masse procure une protection accrue. Si ce genre de fiche ne peut être inséré dans une prise de courant, communiquer avec un électricien pour remplacer la prise.
- 10 S'assurer que le cordon est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités de branchement, y compris sa fiche.
- 11 N'utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
- 12 N'utiliser l'appareil qu'avec un chariot, meuble, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, le déplacer avec le plus grand soin afin d'éviter tout dommage.
- 13 Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
- 14 Confier l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordon d'alimentation ou fiche endommagée, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.





**ATTENTION**

**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR**



**ATTENTION : AFIN DE PRÉVENIR LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUES, NE PAS RETIRER LES VIS. TOUTE RÉPARATION DEVRAIT ÊTRE CONFIEE À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.**



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

<b>CAUTION</b>	VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR/Class II (IIa)
<b>CAUTION</b>	CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. EC99095-1, A2/CLASS III
<b>ATTENTION</b>	RÄNNEMEN LASER VISIBLE ET INVISIBLE. CLASSE 1M, EN CAS D'OUVERTURE, NE PAS REGARDER DIRECTEMENT À L'AIDE D'INSTRUMENTS OPTIQUES.
<b>FORSIGTIG</b>	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING KLASSE 1M. NÅR LÅGET ER ÅBENT, UNDGÅ AT SE UDEN OPTISKE INSTRUMENTER.
<b>VARO</b>	AVATTASSA OLET ALTIJAINA LUOKAN 1M NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTONTÄ LASERSÄTELYÄ. ÄLÄ KATSO OPTISELLÄ LAITTEELLA SUORAAAN SÄTEESEEN.
<b>VARNING</b>	KLASS 1M SYNLIIG OCH OSYNLIIG LASERSTRÅLING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN DIREKT GENOM OPTISKT INSTRUMENT.
<b>VORSICHT</b>	SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 1M, WENN ABOECKUNG GEÖFFNET. NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN.
<b>注意</b>	— 打井時有可見及不可見激光輻射。避免光束照射。
<b>注意</b>	— ここを開くと可能及び不可視レーザー光が出ます。ビームを見たり、触れたりしないでください。 VQL1V70

(Intérieur de l'appareil)

## AVERTISSEMENT

### Appareil

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'appareil,

- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, à l'égouttement ou aux éclaboussements.
- Ne placez sur l'appareil aucun objet rempli de liquide, comme par exemple des vases.
- Utilisez exclusivement les accessoires recommandés.
- Ne retirez pas le couvercle.
- Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié et non par l'utilisateur.

## ATTENTION

### Appareil

- Cet appareil est doté d'un lecteur au laser. L'utilisation de commandes ou le recours à des réglages autres que ceux indiqués dans ce manuel peuvent présenter des risques d'exposition à des radiations.
- Ne placer aucune source de flamme nue, telles des bougies allumées, sur l'appareil.

### Emplacement

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'appareil,

- Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, une armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
- Ne pas obstruer les événements d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou d'autres objets similaires.

# Table des matières

## Préparatifs

IMPORTANTES MISES EN GARDE . . . . .	2
Accessoires . . . . .	4
Entretien de l'appareil et des supports . . . . .	4
Télécommande et guide de référence . . . . .	5
À propos des supports et périphériques USB compatibles . . . . .	6

## Connexion et réglages

Étape 1 : Connexion à un téléviseur . . . . .	8
Étape 2 : Connexion à un amplificateur/récepteur . . . . .	9
Étape 3 : Connexion à un réseau à large bande . . . . .	9
Étape 4 : Connexion à une prise d'alimentation . . . . .	10
Étape 5 : Paramétrage . . . . .	10

## Lecture

Mise en place ou retrait d'un support . . . . .	13
Menu d'accueil . . . . .	13
Lecture de contenu vidéo . . . . .	14
Visionnement de photos . . . . .	17
Lecture de musique . . . . .	18
Utilisation de Service réseau . . . . .	18
Lecture de contenu du serveur DLNA (DLNA) . . . . .	19
Opérations liées avec le téléviseur (VIERA Link™ "HDAVI Control™") . . . . .	20

## Réglages

Menu lecture . . . . .	21
Menu configuration . . . . .	22

## Références

Guide de dépannage . . . . .	26
Messages . . . . .	28
Informations supplémentaires . . . . .	29
Spécifications . . . . .	30
Certificat de garantie limitée . . . . .	34
Index . . . . .	Endos

### À propos des descriptions dans le présent manuel

- Les directives de fonctionnement sont généralement décrites en utilisant les touches de la télécommande.

### Mises à jour du micrologiciel (⇒ 12)

# Accessoires

Vérifier les accessoires avant d'utiliser cet appareil.

- 1 **télécommande**  
(N2QAYB000575)
- 2 **piles pour la télécommande**
- 1 **cordon d'alimentation c.a.**  
(K2CB2CB00022)

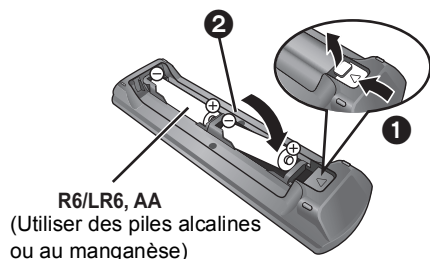
La feuille d'autocollants en français ci-incluse correspond aux noms des touches et prises indiquées en anglais sur le boîtier de l'appareil. Utiliser au besoin.



- Les numéros de modèle des produits indiqués dans le présent manuel sont à jour en date de décembre 2010. Ces numéros peuvent être modifiés sans préavis.
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation avec d'autres appareils.
- Pour la commande d'accessoires, contacter le détaillant où l'appareil a été acheté.

## Fonctionnement de la télécommande

Placer les piles de manière à respecter la polarité (+, -).



Pointer en direction du capteur de signal de la télécommande de cet appareil. (⇒ 5)



Une mauvaise manipulation des piles peut causer une fuite de l'électrolyte, lequel peut endommager les pièces en contact et provoquer un incendie.

- Ne pas utiliser conjointement des piles usagées et neuves ou de types différents.
- Ne pas chauffer ou exposer au feu.
- Ne pas laisser la ou les piles dans un véhicule exposé au soleil avec vitres et portes fermées pendant une longue période de temps.
- Ne pas démonter ou court-circuiter.
- Ne pas tenter de recharger les piles alcalines ou au manganèse.
- Ne pas utiliser des piles dont l'enveloppe a été retirée.

Retirer les piles si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant un long laps de temps. Les ranger dans un endroit sombre et frais.

### ATTENTION

- Danger d'explosion si les batteries/piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le type recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut des batteries/piles, contactez les autorités locales ou le détaillant et informez-vous de la bonne façon de procéder.

# Entretien de l'appareil et des supports

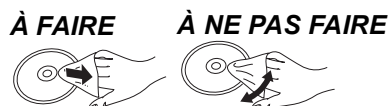
## ■ Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux et sec

- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lire attentivement les directives sur l'emballage du chiffon.

## ■ Entretien de la lentille

- Utiliser un nettoyeur de lentille (vendu séparément) pour nettoyer la lentille de cet appareil.

## ■ Entretien des disques



Nettoyer le disque avec un linge humide, puis essuyer.

## ■ Précautions à prendre

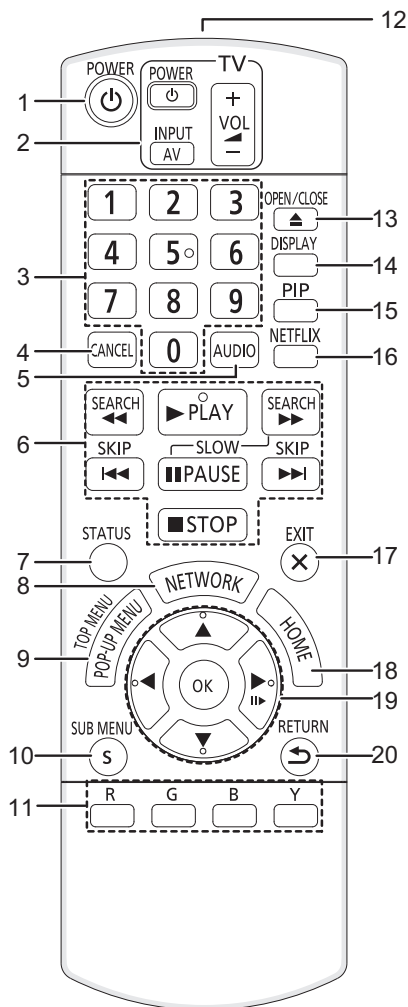
- Tenir les disques par leur pourtour afin de prévenir les rayures et les traces de doigts.
- Ne pas apposer d'étiquettes ni d'autocollants sur les disques.
- Ne pas utiliser de nettoyeur en vaporisateur, de benzène, de diluant pour peinture, de liquide de prévention d'électricité statique ni aucun autre solvant.
- Ne pas utiliser les disques suivants :
  - Disques avec des parties exposées d'autocollants ou d'étiquettes enlevés (disques en location, etc.).
  - Disques gondolés ou fissurés.
  - Disques de forme irrégulière (en forme de cœur par exemple).

## ■ Mise au rebut ou transfert de l'appareil

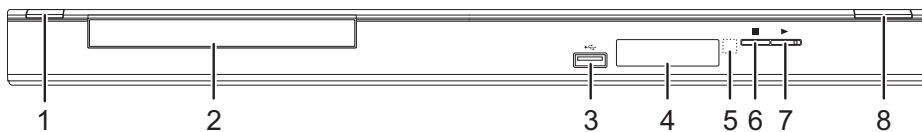
Cet appareil peut mémoriser des informations. Avant de mettre l'appareil au rebut ou d'en transférer la propriété, suivre les procédures pour réinitialiser tous les paramètres de manière à supprimer toutes les informations conservées en mémoire. (⇒ 26, "Rétablissement de tous les paramètres par défaut")

- L'historique de son opération peut être stocké dans la mémoire de l'appareil.

# Télécommande et guide de référence









- 1 Pour mettre l'appareil en et hors marche
- 2 Touches de commande du téléviseur  
Il est possible de piloter les fonctions d'un téléviseur Panasonic au moyen de la télécommande de cet appareil. (Selon le téléviseur utilisé, ces touches pourraient ne pas fonctionner.)  
[TV POWER] : Mise en et hors marche du téléviseur  
[AV] : Sélection du signal d'entrée  
[+ - VOL] : Réglage du volume
- 3 Sélection des numéros de titre, etc./Entrée des numéros
- 4 Annulation
- 5 Sélection du rendu sonore (⇒ 14)
- 6 Touches de commande des fonctions de lecture de base (⇒ 14)
- 7 Affichage des messages d'état à l'écran (⇒ 14)
- 8 Affichage de l'écran de sélection des fonctions du réseau (⇒ 18)
- 9 Affichage du menu instantané/menu principal/Direct Navigator (⇒ 14)
- 10 Affichage du sous-menu (⇒ 15)
- 11 Ces touches sont utilisées dans les cas suivants :
  - Lors de l'utilisation d'un disque BD-Vidéo comportant des applications Java™ (BD-J).
  - Lors de l'utilisation des contenus de Service réseau. (⇒ 18)
- 12 Émission du signal de la télécommande
- 13 Ouverture/fermeture du plateau du disque (⇒ 13)  
**ATTENTION**  
Ne pas placer des objets devant l'appareil. Lors de l'ouverture du plateau du disque, celui-ci pourrait entrer en contact avec ces objets et causer des problèmes.
- 14 Affichage du menu lecture (⇒ 21)
- 15 Activation/désactivation de la seconde piste vidéo (Image sur image) (⇒ 16)
- 16 Affichage de l'écran NETFLIX
- 17 Sortie de l'écran de menu
- 18 Affichage du menu d'accueil (⇒ 13)
- 19 Sélection/OK, Image par image (⇒ 14)
- 20 Rétablissement de l'affichage précédent



- 1 **Interrupteur (POWER ⏻/⏻)** (⇒ 10)  
Appuyer sur cette touche pour alterner entre le mode marche et le mode veille. En mode veille, l'appareil demeure sous tension et consomme une petite quantité d'énergie.
- 2 Plateau du disque (⇒ 13)
- 3 Port USB (⇒ 13)
- 4 Affichage (⇒ 29)
- 5 Capteur du signal de la télécommande  
Distance : à l'intérieur d'environ 7 m (23 pieds)  
Angle : environ 20° vers le haut ou le bas, 30° vers la gauche ou la droite
- 6 Arrêt (⇒ 14)
- 7 Lancement de la lecture (⇒ 14)
- 8 Ouverture/fermeture du plateau du disque (⇒ 13)

Prises sur panneau arrière (⇒ 8-10)

# À propos des supports et périphériques USB compatibles

Support	Exemples de logo	Format	Contenu lisible (⇒ 30)
<b>BD</b>		<b>BD-Vidéo</b>	Vidéo
		<b>BD-RE</b>	Vidéo JPEG
		<b>BD-R</b>	Vidéo MKV
<b>DVD</b>		<b>DVD-Vidéo</b>	Vidéo
		<b>DVD-R</b>	Vidéo AVCHD MKV MP3 JPEG
		<b>DVD-R DL</b>	
		<b>DVD-RW</b>	Vidéo AVCHD
	—	<b>+R/+RW/+R DL</b>	
<b>CD</b>		<b>CD de musique</b>	Musique [CD-DA]
	—	<b>CD-R CD-RW</b>	MKV Musique [CD-DA] MP3 JPEG
<b>USB</b>	—	<b>Périphériques USB (jusqu'à 2 To)</b>	MKV MP3 JPEG

## ■ Disques non compatibles

Tout autre disque qui n'est pas pris en charge ou qui n'a pas été mentionné précédemment.

- DVD-RAM
- Super Audio CD
- CD Photo
- DVD-Audio
- Disques WMA
- Disques DivX
- Disques PAL
- HD DVD
- Disques BD-Vidéo enregistrés à une cadence de 50 images par seconde

## ■ Information sur la gestion des régions

### BD-Vidéo

Cet appareil prend en charge les disques BD-Vidéo identifiés par le code "A".

Exemple :



### DVD-Vidéo

Cet appareil prend en charge les disques DVD-Vidéo identifiés par le code régional "1" ou par la mention "ALL".

Exemple :



## ■ Finalisation

Les disques DVD-R/RW/R DL, +R/+RW/+R DL et CD-R/RW enregistrés sur un enregistreur, etc., doivent être finalisés par ce dernier avant d'en permettre la lecture sur cet appareil. Se reporter au manuel d'utilisation de l'enregistreur.

## ■ BD-Vidéo

- Cet appareil prend en charge le signal audio à débit binaire élevé (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio et DTS-HD Master Audio) adopté par le format BD-Vidéo.
  - Si "Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD" est réglé sur "PCM", le nombre maximum de canaux aux fins d'ambiophonie au format Dolby est 2 PCM. (⇒ 23)

## ■ CD de musique

- L'opération et la qualité du rendu sonore de CD non conformes aux spécifications CD-DA (protection antipiratage, etc.) ne peuvent être garanties.
- Le côté avec contenu audio numérique d'un disque hybride (DualDisc) n'est pas conforme aux spécifications techniques du format CD-DA (Compact Disc Digital Audio). Par conséquent, sa lecture pourrait être impossible.

## ■ Périphérique USB

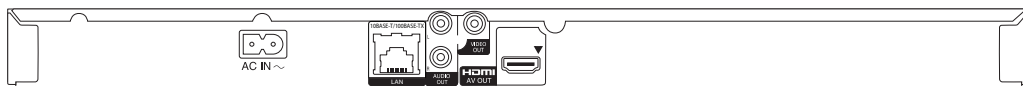
- Il n'est pas garanti que tous les périphériques USB fonctionneront avec cet appareil.
- Cet appareil ne permet pas la recharge des périphériques USB raccordés.
- Les systèmes de fichiers FAT12, FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
- Cet appareil prend en charge USB 2.0 haute vitesse.
- Cet appareil prend en charge un disque dur avec fichiers formatés en FAT32. S'il n'est pas reconnu, l'alimentation du disque dur pourrait ne pas s'effectuer. Procurer une alimentation externe.



- La prise en charge de tous les supports mentionnés plus haut pourrait ne pas être possible en raison du type de support, des conditions d'enregistrement, de la méthode d'enregistrement et des modalités de création des fichiers.
- Les producteurs de disques peuvent contrôler le mode de lecture des disques. Aussi se pourrait-il que le pilotage de la lecture ne se fasse pas exactement tel que décrit dans le présent manuel d'utilisation. Lire attentivement la notice d'utilisation du disque.

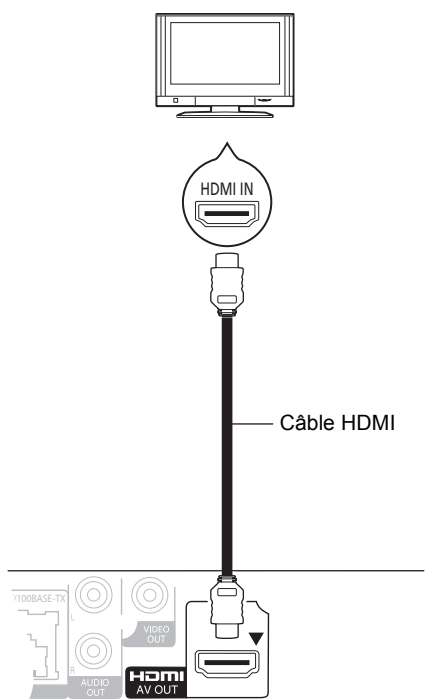
# Étape 1 : Connexion à un téléviseur

- Ne pas placer l'appareil sur des amplificateurs/récepteurs ou des appareils qui peuvent devenir chauds. La chaleur peut endommager l'appareil.
- Il est recommandé de débrancher les câbles d'alimentation de tous les appareils avant d'effectuer les raccordements.
- Ne pas faire la connexion du signal vidéo via un enregistreur vidéo. En effet, en raison des dispositifs anti-piratage, l'image pourrait ne pas être adéquatement affichée.
- Utiliser des câbles HDMI haut débit identifiés par le logo HDMI (tel qu'indiqué sur la page couverture d'arrière). Il est recommandé d'utiliser un câble HDMI Panasonic. Lorsque la sortie vidéo est établie à 1080p, il est nécessaire d'utiliser des câbles HDMI d'une longueur ne dépassant pas 5,0 mètres (16,4 pi). Numéro de pièce recommandée (câble HDMI haut débit) : RP-CDHS15 (1,5 m/4,9 pi), RP-CDHS30 (3,0 m/9,8 pi), RP-CDHS50 (5,0 m/16,4 pi), etc.



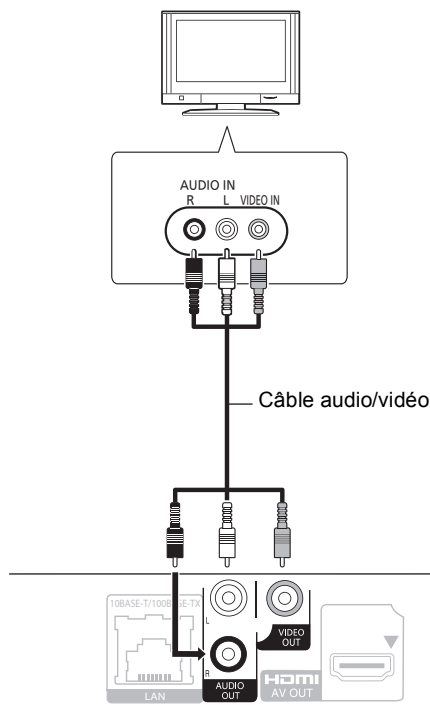
Panneau arrière

## ■ Connexion à la prise de sortie HDMI AV OUT (Haute qualité)



- Régler "Sortie audio HDMI" sur "Oui" (⇒ 24).
- La connexion HDMI prend en charge VIERA Link "HDAVI Control" (⇒ 20).

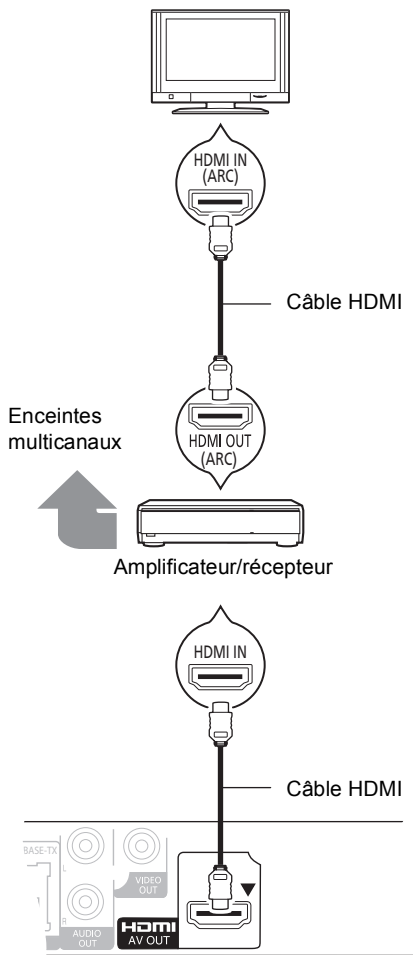
## ■ Via une prise VIDEO OUT (Qualité standard)



- Raccorder les prises de même couleur.



## Étape 2 : Connexion à un amplificateur/récepteur



- Régler "Sortie audio HDMI" sur "Oui" (⇒ 24).
- Régler "Sortie audio numérique" en fonction de l'amplificateur/récepteur (⇒ 23).
- La connexion HDMI prend en charge VIERA Link "HDAVI Control" (⇒ 20).
- Lors de l'utilisation d'un téléviseur ou d'un amplificateur/récepteur dont la prise HDMI n'est pas identifiée par l'indication "(ARC)" (non compatible avec ARC), la connexion entre l'amplificateur/récepteur et le téléviseur doit se faire au moyen d'un câble audio numérique optique afin de profiter du rendu audio du téléviseur au moyen de l'amplificateur/récepteur.

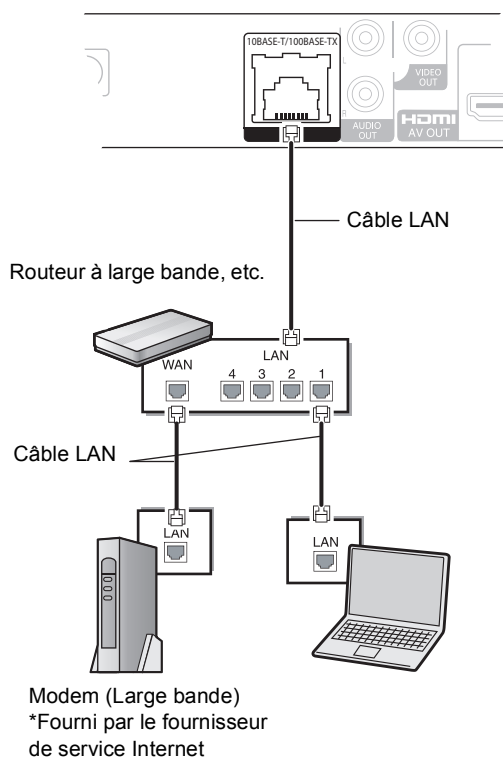
## Étape 3 : Connexion à un réseau à large bande

Les opérations suivantes peuvent être effectuées lorsque l'appareil est connecté à l'Internet via une connexion à un réseau à large bande.

- Mises à jour du micrologiciel (⇒ 12)
- Accès aux fonctions BD-Live (⇒ 16)
- Accès à Service réseau (⇒ 18)
- Fonction DLNA (⇒ 19)

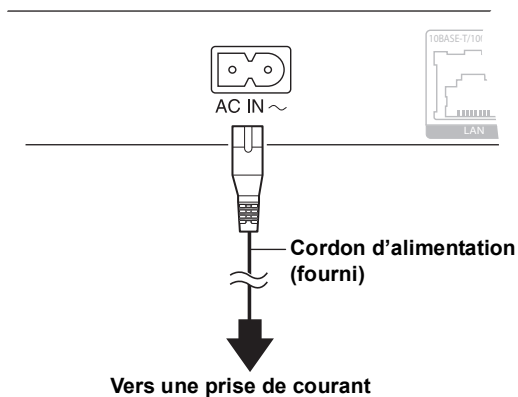
Pour de plus amples renseignements sur la méthode de connexion, se reporter au manuel d'utilisation inclus avec l'appareil raccordé.

### ■ Connexion d'un câble LAN



- Utiliser un câble LAN droit de catégorie 5 (STP) ou plus lors de la connexion d'appareils auxiliaires.
- L'insertion d'un câble autre qu'un câble LAN dans la prise LAN peut endommager l'appareil.

## Étape 4 : Connexion à une prise d'alimentation



- L'appareil consomme un peu de courant ("Démarrage rapide" : "Non", environ 0,1 W) même lorsqu'il est hors marche. Pour économiser l'énergie, il est recommandé de débrancher le cordon d'alimentation s'il est prévu que l'appareil ne sera pas utilisé pendant un certain laps de temps.

Installer l'appareil de façon à ce que le cordon d'alimentation puisse être débranché immédiatement si un problème devait survenir.

## Étape 5 : Paramétrage

### Réglage facile

Après la connexion initiale de votre nouveau lecteur et après avoir pressé l'interrupteur, un écran affichant les paramètres de base est affiché.

#### Préparatifs

Mettre le téléviseur en marche et sélectionner le signal d'entrée approprié.

#### 1 Appuyer sur [⏻ POWER].

L'écran de configuration s'affiche.

#### 2 Suivre les instructions qui s'affichent et effectuer les réglages avec [▲, ▼] et appuyer sur [OK].

Après avoir complété le "Réglage facile", il est possible d'effectuer la "Configuration réseau simplifiée".

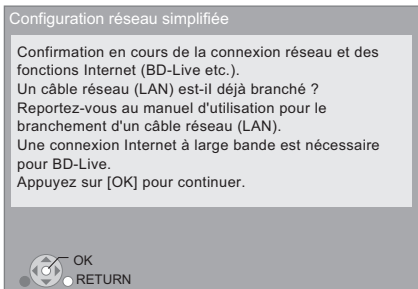


- Il est possible d'effectuer ces réglages en tout temps en sélectionnant "Réglage facile" dans le menu configuration. (⇒ 25)

# Configuration réseau simplifiée

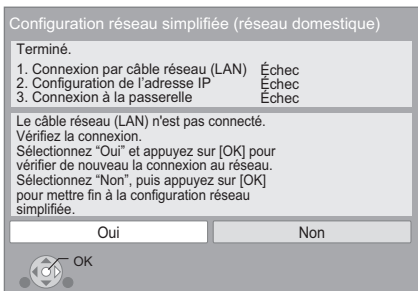
Il est maintenant possible de passer à la configuration du réseau.

Suivre les instructions qui s'affichent et effectuer les réglages avec [▲, ▼, ◀, ▶] et [OK].



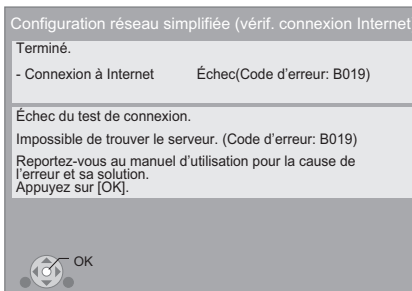
## Problèmes possibles pendant le paramétrage

### Configuration réseau simplifiée (réseau domestique)



Message	Résolution
1. Connexion par câble réseau (LAN) Échec	● Connexion des câbles réseau LAN (⇒ 9)
2. Configuration de l'adresse IP Échec	
3. Connexion à la passerelle Échec	
1. Connexion par câble réseau (LAN) Réussite	● Connexion et paramétrage du routeur et du concentrateur.
2. Configuration de l'adresse IP Échec	
3. Connexion à la passerelle Échec	
1. Connexion par câble réseau (LAN) Réussite	● Paramétrage de "Adresse IP/Réglages DNS" (⇒ 24)
2. Configuration de l'adresse IP Réussite ou Réseau local disponible	
3. Connexion à la passerelle Échec	

### Configuration réseau simplifiée (vérif. connexion Internet)



Message	Résolution
Impossible de trouver le serveur. (Code d'erreur: B019)	● Paramétrages de "DNS primaire" et "DNS secondaire" de "Adresse IP/Réglages DNS" (⇒ 24)
La connexion au serveur a échoué. (Code d'erreur: B020)	● Le serveur est peut-être occupé ou le service temporairement inaccessible. Attendre quelques instants, puis réessayer. ● Paramétrage de "Réglages du serveur mandataire" (⇒ 24) et du routeur.



- Se reporter au manuel d'utilisation du routeur ou du concentrateur.
- Il est possible d'effectuer ce paramétrage en tout temps en sélectionnant "Configuration réseau simplifiée" dans le menu configuration. (⇒ 24)
- Il est possible d'effectuer ces réglages individuellement à l'aide du menu "Réglages réseau". (⇒ 24)

## Reprogrammation de la télécommande

Si plus d'un lecteur/enregistreur Panasonic est utilisé et que la télécommande sert à en piloter les fonctionnalités, il sera nécessaire de changer le code de commande sur l'un des appareils afin de prévenir ce type de problème. (⇒ 25, "Code de télécommande")

## Mises à jour du micrologiciel

Panasonic diffuse à l'occasion des mises à jour du micrologiciel de cet appareil qui peuvent ajouter des fonctionnalités ou améliorer celles en place. Ces mises à jour sont mises à votre disposition sans frais.

Lorsqu'il est relié à Internet via une connexion à large bande, l'appareil est en mesure de vérifier automatiquement si une nouvelle mise à jour du micrologiciel est disponible. Lorsqu'une version à jour du micrologiciel est disponible, le message illustré ci-dessous s'affiche.

La version la plus récente du micrologiciel est disponible. Faites la mise à jour dans Configuration.

Pour mettre à jour le micrologiciel

**Appuyer sur [HOME] ⇒ sélectionner "Configuration" ⇒ sélectionner "Réglages du lecteur" ⇒ sélectionner "Autres" ⇒ [OK] ⇒ sélectionner "Mise à jour du micrologiciel" ⇒ [OK] ⇒ sélectionner "Mettre à jour maintenant"**

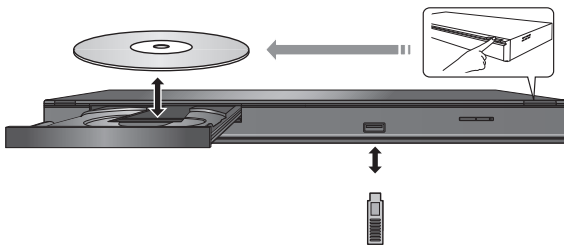
NE PAS DÉBRANCHER l'appareil de sa source d'alimentation ou effectuer d'autres opérations pendant le processus de mise à jour du micrologiciel. Une fois le micrologiciel installé, le message "FINISH" apparaît sur l'afficheur de l'appareil. L'appareil se remet en marche et l'écran suivant est affiché.

Le micrologiciel a été mis à jour.  
Version actuelle installée: x.xx



- Si le téléchargement échoue ou que l'appareil n'est pas connecté à l'Internet, il est possible de télécharger la plus récente version du micrologiciel depuis le site indiqué ci-après et de l'enregistrer sur un CD-R en vue de faire la mise à jour.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(Ce site est en anglais seulement.)  
Pour afficher la version du micrologiciel sur cet appareil (⇒ 25, "Informations système")
- Le téléchargement prend quelques minutes. Le temps de téléchargement peut être plus long ou la liaison à l'Internet pourrait ne pas être établie selon le type de connexion.
- Pour que l'appareil ne vérifie pas la disponibilité de la plus récente version du micrologiciel au moment de sa mise en marche, régler le paramètre "Vérification auto de mise à jour" sur "Non". (⇒ 25)

# Mise en place ou retrait d'un support



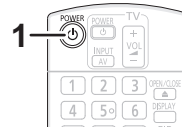
- Vérifier le sens du support avant de l'introduire dans l'appareil.
- Si le raccordement d'un appareil Panasonic via un câble USB est effectué, il se peut que l'écran de paramétrage s'affiche sur l'appareil raccordé. Pour de plus amples renseignements, se reporter au manuel d'utilisation de l'appareil raccordé.

# Menu d'accueil

La plupart des fonctions principales de cet appareil peuvent être pilotées à partir du menu d'accueil.

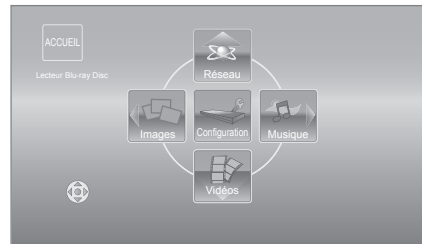
## Préparatifs

Mettre le téléviseur en marche et sélectionner le signal d'entrée vidéo approprié sur le téléviseur.



**1 Appuyer sur [POWER] pour mettre l'appareil en marche.**

**2 Appuyer sur [OK] ou [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique.**



- Lorsqu'un support est mis en place, l'écran de sélection du contenu est affiché.
- S'il y a d'autres rubriques, recommencer l'étape plus haut.
- Pour retourner au menu d'accueil, sélectionner "ACCUEIL" ou appuyer à plusieurs reprises sur [RETURN].

<b>Vidéos/ Images/ Musique</b>	<b>Disque</b>	Lecture du contenu. (⇒ 14, 17, 18) • Si de nombreux contenus ont été enregistrés, sélectionner le type de contenu ou le titre.
	<b>USB</b>	
<b>Réseau</b>	<b>Contenu Internet</b>	Affichage de l'écran d'accueil de Service réseau (⇒ 18)
	<b>Client DLNA</b>	(⇒ 19)
<b>Configuration</b>	<b>Réglages du lecteur</b>	(⇒ 22)
	<b>Gestion USB</b>	(⇒ 16)

## Pour afficher le menu d'accueil

Appuyer sur [HOME].



- Les rubriques affichées peuvent varier selon le support utilisé.
- Si nécessaire, régler sur "Disque mixte" lors de l'utilisation d'un disque pour des fichiers de données (MP3, JPEG, MKV) et vidéo. (⇒ 22)

# Lecture de contenu vidéo

**BD DVD CD USB**

## 1 Insérer le support.

Si le menu est affiché, appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique. (⇒ 13)

## 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un titre, puis appuyer sur [OK].

### ■ Affichage des menus

Plusieurs menus sont disponibles : menu principal, écran Direct Navigator ou menu instantané.

Appuyer sur [POP-UP MENU/TOP MENU].

- Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique, puis appuyer sur [OK].

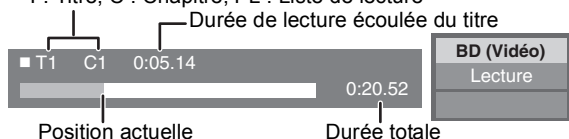
### ■ Affichage des messages d'état

En mode lecture, appuyer sur [STATUS].

Les messages à l'écran donnent des informations sur la lecture en cours. Sur chaque pression de [STATUS], les informations affichées peuvent changer ou ne plus apparaître.

Ex. : BD-Vidéo

T : Titre, C : Chapitre, PL : Liste de lecture



- LE DISQUE CONTINUE DE TOURNER PENDANT QUE LES MENUS SONT AFFICHÉS. Appuyer sur [■STOP] lorsque la lecture est terminée pour protéger le moteur de l'appareil, l'écran du téléviseur, etc.
- Selon le support et son contenu, il peut ne pas y avoir d'affichage ou celui-ci peut varier.
- MKV : Une lecture successive n'est pas possible.
- Il n'est pas possible d'effectuer la lecture du contenu vidéo aux formats AVCHD et MPEG2 ayant été transféré sur un support à l'aide de la fonction glisser-déposer ou copier-coller.
- Pour réduire la consommation d'électricité, l'alimentation est coupée automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant environ 30 minutes dans un mode autre que lecture (pause, affichage des menus, affichage d'images fixes, etc.). (compatible avec ENERGY STAR)

## Autres fonctions de lecture

Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles selon le support et son contenu.

### Arrêt

Appuyer sur [■STOP].

La position où la lecture a été interrompue est mémorisée.

**Fonction de poursuite de la lecture**

Appuyer sur [▶PLAY] pour reprendre la lecture à partir de cette position.

- La position est effacée si le plateau du disque est ouvert ou si la touche [■STOP] est pressée à plusieurs reprises jusqu'à ce que le message "StOP" (arrêt) apparaisse sur l'afficheur de l'appareil.
- **Sur les disques BD-Vidéo incluant BD-J, la fonction de poursuite de la lecture ne peut être utilisée.**

### Pause

Appuyer sur [||PAUSE].

- Appuyer de nouveau sur [||PAUSE] ou sur [▶PLAY] pour reprendre la lecture.

### Recherche/Ralenti

**Recherche**

En mode lecture, appuyer sur [SEARCH◀◀] ou [SEARCH▶▶].

- Musique et MP3 : La vitesse est réglée à un simple palier.

**Ralenti**

En mode pause, appuyer sur [SEARCH▶▶].

L'utilisateur a le choix parmi 5 paliers de vitesse de recherche.

- Appuyer sur [▶PLAY] pour retourner à la vitesse de lecture normale.

### Saut

En mode lecture ou pause, appuyer sur [◀◀] ou [▶▶].

Permet de sauter directement à un titre, un chapitre ou une plage.

- Chaque pression augmente le nombre de séquences sautées.

### Image par image

En mode pause, appuyer sur [▶] (||▶).

- Maintenir la touche enfoncée pour un défilement en séquence, en marche avant.
- Appuyer sur [▶PLAY] pour retourner à la vitesse de lecture normale.

### Changement du rendu sonore

Appuyer sur [AUDIO].

Il est possible de changer le numéro de canal audio et la langue de la piste sonore, etc.

## Fonctions utiles

**1 Appuyer sur [SUB MENU].**

**2 Sélectionner une rubrique, puis appuyer sur [OK].**

Pendant l'affichage de l'écran Direct Navigator

<b>Afficher listes lect.</b>	Pour lire des listes de lecture.
<b>Afficher titres</b>	Pour sélectionner un titre.
<b>Sélect. dossier</b>	Pour passer à un autre dossier.

Pendant le visionnement

<b>Menu principal</b>	Affichage du Menu principal.
<b>Menu instantané</b>	Affichage du Menu instantané.
<b>Menu</b>	Affichage du Menu.



- Selon le support et son contenu, les rubriques affichées varient.

## ■ Affichage du texte des sous-titres

Cet appareil vous permet d'afficher le texte des sous-titres sur les disques vidéo MKV. Selon les méthodes utilisées pour créer le fichier ou selon l'état de l'appareil (lecture en cours, arrêt, etc.), le fonctionnement pourrait être différent ou pourrait ne pas fonctionner adéquatement.

### Réglage de "Sous-titres" dans "Disque" (⇒ 21)



- Les fichiers vidéo MKV qui n'affichent pas "Texte" ne contiennent pas de sous-titres.
- Si le texte des sous-titres ne s'affiche pas correctement, modifier les paramètres linguistiques. (⇒ 22)

## Fonctions BD-Live ou image sur image avec le format BD-Vidéo

### Fonctions disques BD-Live avec l'Internet

BD-Live vous permet de profiter d'autres fonctions telles que des sous-titres, des images exclusives et des jeux en ligne en raccordant cet appareil à l'Internet. Du fait que la plupart des disques compatibles avec BD-Live sont lus avec la fonction BD-Live, du contenu additionnel doit être téléchargé dans la mémoire externe (stockage local).

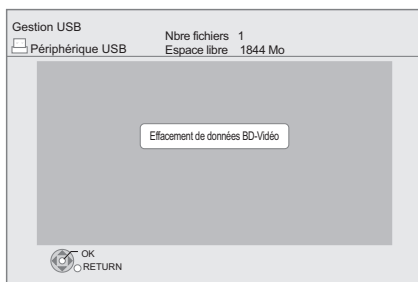
• Cet appareil fait usage d'un périphérique USB en tant que mémoire locale. La fonction BD-Live ne peut être utilisée si un périphérique USB n'est pas mis en place.

- 1 Effectuer les connexions réseau et configurer la liaison. (⇒ 9, 11)
- 2 Mettre un périphérique USB en place ayant au moins 1 Go d'espace libre.
- 3 Mettre en place un disque.

### ■ Suppression de données d'un périphérique USB

Lorsque les données enregistrées sur les périphérique USB ne sont plus nécessaires, il est possible de les supprimer en suivant la procédure suivante.

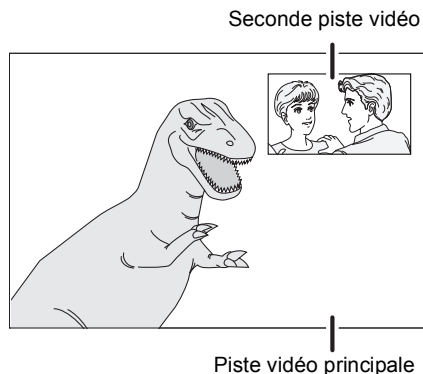
- ① Mettre un périphérique USB en place.
- ② Appuyer sur [HOME].
- ③ Appuyer sur [OK] pour sélectionner "Configuration".
- ④ Appuyer sur [▶] pour sélectionner "Gestion USB".
- ⑤ Appuyer sur [OK].



- ⑥ Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner "Oui", puis appuyer sur [OK].
- ⑦ Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner "Débuter", puis appuyer sur [OK].

## Lecture image sur image

Pour activer/désactiver la seconde piste vidéo Appuyer sur [PIP].



Pour activer/désactiver la seconde piste audio [DISPLAY] ⇒ sélectionner "Disque" ⇒ [▶] ⇒ sélectionner "Type de signal" ⇒ [OK] ⇒ régler "Piste son" dans "Vidéo secondaire" sur "Oui" ou "Non"



- Les fonctions utilisables et les modalités d'opération peuvent varier d'un disque à l'autre. Pour de plus amples détails, se reporter aux instructions accompagnant le disque et(ou) visiter leur site Web.
- Certains contenus BD-Live disponibles sur des disques Blu-ray nécessitent la création d'un compte Internet afin d'avoir accès au contenu BD-Live. Suivre les directives à l'écran ou consulter le manuel d'utilisation du disque pour plus de renseignements sur l'obtention d'un compte.
- Il pourrait être nécessaire de modifier "Accès Internet BD-Live" pour certains disques (⇒ 22).
- Lors de la lecture de disques prenant en charge BD-Live, les identifiants du lecteur ou du disque peuvent être communiqués au fournisseur de contenu via l'Internet.
- Durant la recherche/lecture au ralenti ou le défilement image par image, seule la piste vidéo principale est affichée.
- Lorsque "Audio secondaire BD-Vidéo" dans "Sortie audio numérique" est réglé sur "Non", la piste audio secondaire n'est pas lue (⇒ 23).



# Visionnement de photos

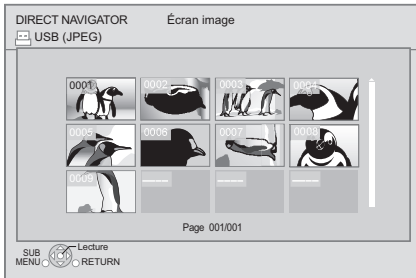
**BD DVD CD USB**

(BD-RE, DVD-R/-R DL, CD-R/RW, périphérique USB)

## 1 Insérer le support.

Si le menu est affiché, appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique. (⇒ 13)

## 2 Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une photo, puis appuyer sur [OK].



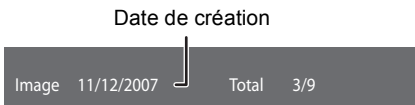
Appuyer sur [◀, ▶] pour afficher la photo précédente ou suivante.

### Pour quitter l'écran

Appuyer sur [POP-UP MENU/TOP MENU].

## ■ Affichage des propriétés d'une photo

Pendant le visionnement, appuyer sur [STATUS] à deux reprises.



### Pour quitter l'écran

Appuyer sur [STATUS].

## Fonctions utiles

### 1 Appuyer sur [SUB MENU].

### 2 Sélectionner une rubrique, puis appuyer sur [OK].

Pendant l'affichage de "Écran image"

<b>Sélection de dossier</b>	Pour passer à un dossier de niveau supérieur.
<b>Débuter diaporama</b>	Il est possible d'afficher les photos en séquence, une à la fois, à intervalles fixes.
<b>Régler diaporama</b>	<b>Intervalle afficher.</b> Changement de l'intervalle d'affichage. <b>Effet de transition</b> Réglage du mode d'affichage. <b>Lect. reprise</b> Diaporama en reprise.  <b>Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner "Régler", puis appuyer sur [OK].</b>

Pendant le visionnement

<b>Pivoter droite</b>	Pour la rotation des photos.
<b>Pivoter gauche</b>	



- Selon l'état de l'appareil et le contenu sur le support, les rubriques affichées varient.
- Lors de l'affichage d'une photo comportant un grand nombre de pixels, l'intervalle d'affichage pourrait devenir plus long. Même si le réglage est modifié, l'intervalle d'affichage pourrait ne pas être réduit.

# Lecture de musique

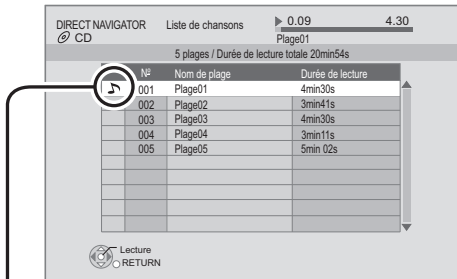
**DVD CD USB**

(DVD-R/-R DL, CD de musique, CD-R/RW, périphérique USB)

## 1 Insérer le support.

Si le menu est affiché, appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique. (⇒ 13)

## 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner une plage, puis appuyer sur [OK].



Le symbole “🎵” indique la plage en cours de lecture.

## Lecture d'une plage dans un autre dossier

### 1 Pendant l'affichage de l'écran Direct Navigator Appuyer sur [SUB MENU].

### 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner “Sélection de dossier”, puis appuyer sur [OK].



- Il n'est pas possible de sélectionner des dossiers qui ne contiennent aucune plage compatible.

# Utilisation de Service réseau

Il est possible de tirer profit de services du réseau comme la diffusion en flux de film, etc. (En date de décembre 2010)

## Préparatifs

- Connexion réseau (⇒ 9)
- Paramétrages réseau (⇒ 11)

## 1 Appuyer sur [NETWORK].

- Il est possible d'accéder directement à NETFLIX en appuyant sur la touche [NETFLIX].

## 2 Appuyer sur [▶] pour sélectionner “Contenu Internet”.

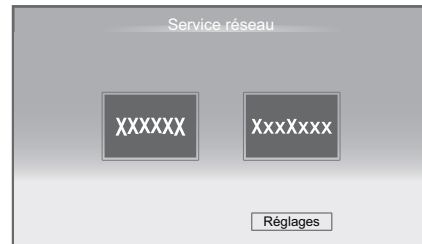
- Un message s'affiche. Lire attentivement les instructions et appuyer sur [OK].

## 3 Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique, puis appuyer sur [OK].

Touches utilisables :

[▲, ▼, ◀, ▶], [OK], [RETURN], les touches colorées, les touches numériques

## Écran d'accueil;



Les images ne servent qu'à des fins d'illustrations et peuvent être modifiées sans préavis.

## Pour quitter Service réseau

Appuyer sur [EXIT] ou [HOME].



- Lors de la lecture de contenu à partir d'un disque et/ou d'un périphérique USB, il n'est pas possible d'accéder à Service réseau en appuyant sur [NETWORK].
- Effectuer le réglage de “Verrouillage” sous “Réglages du contenu Internet”, lors du paramétrage de la restriction d'accès à Service réseau (⇒ 24)
- Avec une connexion Internet lente, il se peut que l'image ne soit pas affichée correctement. Il est recommandé d'utiliser une connexion à large bande d'au moins 6 Mbit/s.
- S'assurer d'effectuer la mise à jour du micrologiciel lorsqu'un message enjoignant à la mise à jour est affiché à l'écran. Si le micrologiciel n'est pas mis à jour, la fonction Service réseau ne sera pas disponible. (⇒ 12)
- L'écran d'accueil de Service réseau est sujet à des modifications sans préavis.
- Les services disponibles via Service réseau sont la responsabilité de leurs fournisseurs de services respectifs et leurs services peuvent être interrompus temporairement ou définitivement sans préavis. Par conséquent, Panasonic n'émet aucune garantie quant au contenu et à la continuité de ces services.
- Certaines fonctions des sites Web ou du contenu du service peuvent ne pas être disponibles.
- Certains contenus peuvent être inappropriés pour certains spectateurs.
- Certains contenus peuvent être disponibles seulement dans des pays spécifiques et peuvent être présentés dans des langues spécifiques.

# Lecture de contenu du serveur DLNA (DLNA)

Il est possible de profiter pleinement de vidéos, photos et musique sauvegardées sur un serveur multimédia certifié DLNA connecté au réseau domestique au moyen de cet appareil.

– Cette fonctionnalité n'est prise en charge que par le système d'exploitation Windows 7.

## Préparatifs

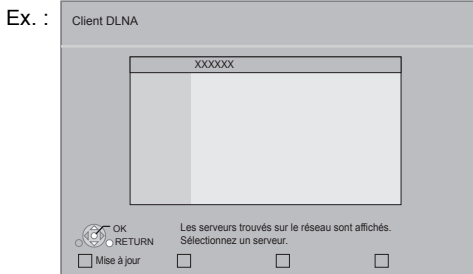
- ① Connecter l'appareil au réseau et effectuer tous les paramètres requis. (⇒ 9, 11)
  - ② Effectuer les paramètres du réseau domestique sur le PC.
- Ajouter le contenu et le dossier à la bibliothèque du Lecteur Windows Media®.
    - La liste de lecture du lecteur Windows Media® ne peut qu'effectuer la lecture du contenu stocké dans les bibliothèques.

Pour plus de détails concernant les réglages et la méthode d'opération des appareils auxiliaires raccordés, se reporter au site Web suivant et aux manuels d'utilisation de chaque appareil.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(en anglais seulement)

## 1 Appuyer sur [NETWORK].

## 2 Appuyer sur [▲] pour sélectionner "Client DLNA".

- Une liste des appareils raccordés par l'entremise du réseau est affichée.
- Cette liste peut être mise à jour en appuyant sur la touche [R] de la télécommande.

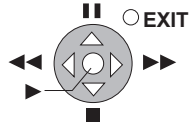


## 3 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'appareil de lecture du contenu, et appuyer sur [OK].

## 4 Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner la rubrique à lire (dossier) et appuyer sur [OK].

- En appuyant sur [SUB MENU] ou sur [DISPLAY], il pourrait être possible de recourir à des fonctions pratiques selon le disque ou le contenu.
- L'écran de commande est affiché une fois que la lecture a débuté. Le pilotage peut être effectué au moyen des touches [▲, ▼, ◀, ▶], [OK] et [EXIT].
- Appuyer sur [OK] si l'écran de commande n'est pas affiché.
- Appuyer sur [RETURN] pour cacher l'écran de commande.

Écran de commande  
Ex. :



### Pour quitter le réseau domestique

Appuyer sur [EXIT], [HOME] ou [POP-UP MENU/TOP MENU].



- La structure du menu varie selon le périphérique connecté à cet appareil. Sélectionner le contenu en répétant l'opération.
- Selon le contenu et le dispositif connecté, la lecture pourrait ne pas être possible.
- Les rubriques qui apparaissent en gris sur l'affichage ne peuvent pas être lues par l'appareil.
- Il n'est pas possible de faire la lecture de cet appareil par l'entremise d'un périphérique connecté.
- Tout dépendant du rendement du PC connecté, des trames vidéo peuvent être sautées au cours de la lecture, ou elles peuvent ne pas être lues du tout.

# Opérations liées avec le téléviseur (VIERA Link™ “HDAVI Control™”)

## Qu'est-ce que la fonction VIERA Link “HDAVI Control”?

L'appellation EZ Sync® est maintenant remplacée par VIERA Link™.

Il s'agit d'une fonction pratique qui permet de lier le pilotage des opérations sur cet appareil et un téléviseur Panasonic (VIERA) ou un amplificateur/récepteur sous la fonction “HDAVI Control”.

Il est possible d'utiliser cette fonction en raccordant ces appareils au moyen d'un câble HDMI. Pour plus de détails, se reporter au manuel d'utilisation de chaque appareil utilisé.



- Cet appareil prend en charge la fonction “HDAVI Control 1”. Cette norme est compatible avec les appareils HDAVI traditionnels de Panasonic.
- La fonction VIERA Link “HDAVI Control”, basée sur les fonctions de pilotage fournies par HDMI qui est une norme de l'industrie aussi connue sous le nom de HDMI CEC (Consumer Electronics Control/ Comité des télécommunications et de l'électronique), est une fonction unique que nous avons développée et ajoutée à nos appareils. De ce fait, son pilotage avec les appareils d'autres fabricants qui prennent en charge HDMI CEC n'est pas garanti.
- Se reporter aux manuels afférents aux appareils auxiliaires utilisés prenant en charge la fonction VIERA Link.

## Préparatifs

- ① Régler “VIERA Link” sur “Oui” (⇒ 24). (Par défaut, le réglage est à “Oui”.)
- ② Régler les opérations “HDAVI Control” sur l'équipement raccordé (ex. : téléviseur).
- ③ Mettre en marche tous les appareils auxiliaires compatibles avec la fonction “HDAVI Control” et sélectionner le canal d'entrée de cet appareil sur le téléviseur raccordé de manière que la fonction “HDAVI Control” fonctionne adéquatement.

**Recommencer cette procédure si la connexion ou les réglages sont modifiés.**

## Commutation automatique du signal d'entrée Lien-En marche

Lors du lancement de la lecture sur l'appareil, le téléviseur commutera automatiquement sur le canal d'entrée et affichera l'image correspondante. De plus, lorsque le téléviseur est hors tension, il sera mis sous tension automatiquement.

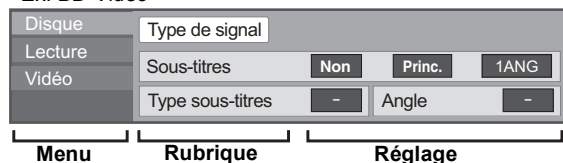
## Lien-Hors marche

Lorsque le téléviseur est mis hors marche, tous les autres appareils compatibles avec la fonction “HDAVI Control”, y compris cet appareil, sont automatiquement mis hors marche.

# Menu lecture

## 1 Appuyer sur [DISPLAY].

Ex. BD-Vidéo



## 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le menu, puis appuyer sur [▶].

## 3 Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une rubrique, puis appuyer sur [▶].

## 4 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage.

Il est possible de modifier certaines rubriques en appuyant sur [OK].

### Pour quitter l'écran

Appuyer sur [DISPLAY].

Selon l'état de l'appareil (lecture en cours, arrêt, etc.) et le contenu du support, certaines rubriques pourraient ne pas être disponibles ou paramétrables.

À propos de la langue : (⇒ 29)

## Disque

### Type de signal

Vidéo primaire	Vidéo	La méthode d'enregistrement vidéo s'affiche.
	Piste son	Sélectionner l'attribut audio ou la langue.
Vidéo secondaire	Vidéo	Activer ou désactiver l'affichage des images. La méthode d'enregistrement vidéo s'affiche.
	Piste son	Activer ou désactiver la piste son et sélectionner la langue.

### Vidéo

La méthode d'enregistrement vidéo s'affiche.

### Piste son

Pour afficher ou changer la piste audio.

### Sous-titres

Pour activer ou désactiver les sous-titres et pour changer la langue selon le support.

### Type sous-titres

Pour sélectionner le style des sous-titres.

### Canal audio

Pour sélectionner le numéro du canal audio. (⇒ 14, "Changement du rendu sonore")

### Angle

Pour sélectionner le numéro de l'angle.



- Certaines rubriques ne peuvent être modifiées que sur le menu du disque. (⇒ 14)

## Lecture

### Lecture en reprise

(Seulement pendant l'affichage du temps de lecture écoulé sur l'afficheur de l'appareil.)

Sélectionne la séquence devant être lue en reprise. Les rubriques affichées varient selon le type de disque.

Sélectionner "Non" pour annuler.

### Aléatoire

Pour activer ou désactiver le mode aléatoire.

## Vidéo

### Image

Sélectionner la qualité de l'image pendant le visionnement.

- Il est possible d'effectuer des réglages additionnels en sélectionnant "Utilisat.". Appuyer sur [▶] pour sélectionner "Réglage de l'image", puis appuyer sur [OK].

### Progressif

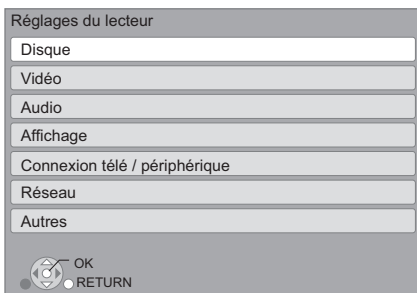
Sélectionner la méthode de conversion au signal progressif approprié au matériel.

- Lorsque le contenu est déformé, changer les paramètres de "Auto" à "Vidéo".

# Menu configuration

Modifier les paramètres de l'appareil s'il y a lieu. Les réglages demeurent inchangés même si l'appareil est mis dans le mode veille.

- 1 Appuyer sur [HOME].
- 2 Appuyer sur [OK] pour sélectionner "Configuration".
- 3 Appuyer sur [◀] pour sélectionner "Réglages du lecteur".



- 4 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un menu, puis appuyer sur [OK].
- 5 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner une rubrique, puis appuyer sur [OK].  
S'il y a d'autres rubriques, recommencer les étapes plus haut.
- 6 Appuyer sur [▲, ▼, ◀, ▶] pour sélectionner une option, puis appuyer sur [OK].



- Les méthodes d'opération peuvent varier. Dans une telle éventualité, suivre les instructions affichées à l'écran.

## À propos du mot de passe

Le même mot de passe est utilisé pour les fonctions suivantes.

Ne pas oublier le mot de passe.

- "Restrictions DVD-Vidéo"
- "Restrictions BD-Vidéo"
- "Verrouillage" (⇒ 24)

## Disque

### Restrictions DVD-Vidéo

Fixer un niveau de restriction pour la lecture de DVD-Vidéo.

- Suivre les instructions à l'écran. Entrer un mot de passe à 4 chiffres au moyen des touches numériques dans l'écran de saisie du mot de passe.

### Restrictions BD-Vidéo

Fixer un âge minimum pour la lecture de BD-Vidéo.

- Suivre les instructions à l'écran. Entrer un mot de passe à 4 chiffres au moyen des touches numériques dans l'écran de saisie du mot de passe.

### Langue audio

Sélectionner la langue de la piste son.

- Si "Version originale" est réglé, la langue originale de chaque disque sera sélectionnée.
- Entrer un code (⇒ 29) au moyen des touches numériques lorsque "Autre \*\*\*\*" est sélectionné.

### Langue des sous-titres

Sélectionner la langue des sous-titres.

- Si "Automatique" est réglé, et que la langue sélectionnée sous "Langue audio" n'est pas disponible sur le disque, les sous-titres de cette langue s'afficheront automatiquement s'ils sont disponibles.
- Entrer un code (⇒ 29) au moyen des touches numériques lorsque "Autre \*\*\*\*" est sélectionné.

### Langue du menu

Sélectionner la langue des menus.

- Entrer un code (⇒ 29) au moyen des touches numériques lorsque "Autre \*\*\*\*" est sélectionné.

### Accès Internet BD-Live (⇒ 16)

Il est possible de restreindre l'accès Internet lors de l'utilisation des fonctions BD-Live.

- Si "Permettre(Limité)" est réglé, l'accès Internet n'est permis que pour le contenu BD-Live ayant un certificat de propriété de contenu.

### Disque mixte

Sélectionner la lecture de contenu sur les disques contenant des fichiers de données et vidéo.

- Si "MP3/JPEG/MKV" est sélectionné, le menu de fonctions vidéo n'est pas disponible.
- Si "BD-RE/AVCHD" est sélectionné, les fichiers de données ne peuvent être lus.

### Texte des sous-titres

Sélectionner une rubrique appropriée en rapport avec la langue choisie pour le texte des sous-titres MKV.

- Cette rubrique n'est affichée qu'après la lecture d'un fichier.



- BDAV est l'un des formats vidéo enregistrables sur des disques BD-RE/BD-R. (⇒ 6)

## Vidéo

### Commande de niveau du noir

Sélectionner plus pâle ou plus foncé pour ajuster le niveau du noir donnant la meilleure image.

## Audio

### Compression dynamique

Pour une lecture à faible volume mais dont les dialogues demeurent aisément audibles.

(Dolby Digital, Dolby Digital Plus et Dolby TrueHD seulement)

- La fonction "Auto" n'est effective qu'avec Dolby TrueHD.

### Sortie audio numérique

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

#### Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD DTS/DTS-HD

Sélectionner le signal audio.

- Sélectionner "PCM" si l'appareil raccordé ne peut effectuer le décodage du signal choisi. Cet appareil décode le format audio et achemine le signal à l'appareil raccordé.
- Un réglage impropre peut entraîner du bruit.

#### Audio secondaire BD-Vidéo

Sélectionner si les pistes audio primaires et secondaires doivent être mélangées ou non (incluant le bruit de cliquage). (⇒ 16)

- Si "Non" est sélectionné, l'appareil ne reproduit que les pistes audio primaires.

### Mélange-abaissement

Sélectionner le système de mélange-abaissement des signaux multicanaux à 2 canaux.

- Sélectionner "Ambio encodée" lorsque l'appareil auxiliaire raccordé prend en charge la fonction d'ambiphonie virtuelle.
- Aucun mélange-abaissement n'est effectué lorsque réglé sur "Train bits" pour les signaux acheminés via la prise de sortie HDMI AV OUT.
- Le signal audio sera rendu au format "Stéréo" (2 canaux) dans les conditions suivantes :
  - Lecture AVCHD
  - Lecture de la piste audio secondaire (incluant le bruit de cliquage).

## Affichage

### Messages à l'écran

Sélectionner si oui ou non les messages sont automatiquement affichés.

### Langue de l'affichage

Sélectionner la langue d'affichage des menus et des messages à l'écran.

### Fonction économiseur d'écran

Cette fonction prévient le développement d'une image rémanente.

- Lorsque ce paramètre est réglé sur "Oui" :
  - Après 10 minutes ou plus d'inactivité, l'écran Direct Navigator passe automatiquement au menu d'accueil.
- Cette fonction n'est pas disponible durant la lecture ou lors d'une pause, etc.
- En ce qui concerne la musique sur [CD-DA] ou MP3, quel que soit le paramétrage, après un moment d'inactivité, l'écran Direct Navigator change automatiquement d'état.

### Afficheur sur panneau avant

Change le niveau de luminosité de l'écran d'affichage du lecteur.

- Si "Auto" est sélectionné, la luminosité de l'afficheur est atténuée durant la lecture, autrement il demeure lumineux.

### Licence



Les informations au sujet du logiciel utilisé par cet appareil sont affichées.

## Connexion télé / périphérique

### Format télé

Régler en fonction du type de téléviseur utilisé.

Lorsqu'un téléviseur avec écran 4:3 est connecté et que le contenu en lecture est au format 16:9 :

<b>4:3 Pan. &amp; balay.</b>	Les deux côtés de l'image sont rognés de manière que l'image puisse remplir l'écran. Lors de la lecture de disque BD-Vidéo, le signal vidéo est transmis comme "4:3 Boîte lettres".	
<b>4:3 Boîte lettres</b>	Des bandes noires s'affichent dans le haut et le bas de l'écran.	

Lorsqu'un téléviseur avec écran panoramique 16:9 est connecté et que le contenu en lecture est au format 4:3 :

<b>16:9</b>	L'image est affichée au format 4:3 au centre de l'écran.
<b>Plein 16:9</b>	L'image est affichée en plein écran comme une image 16:9 étirée horizontalement.

## Connexion HDMI

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

### Résolution HDMI

Les rubriques prises en charge par les appareils connectés sont indiquées sur l'écran par le symbole "\*". La sélection d'une rubrique non identifiée par le symbole "\*" peut entraîner l'affichage d'images distordues.

- Si "Auto" est réglé, l'appareil sélectionne automatiquement la résolution convenant le mieux au téléviseur raccordé.
- Pour reproduire un signal vidéo haute définition converti au format 1080p, il est nécessaire de connecter l'appareil directement à un téléviseur compatible avec la haute définition 1080p (téléviseur à haute définition). Si l'appareil est connecté à un téléviseur à haute définition par le truchement d'un autre appareil auxiliaire, ce dernier doit aussi être compatible à un signal 1080p.

### Sortie 24p

Lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur qui prend en charge un signal vidéo 1080/24p via un câble HDMI, l'appareil affiche le contenu enregistré (films, etc.) dans ce format à une cadence de 24p.

- Lorsque des images BD-Vidéo au format autre que 24p sont lues, les images sont rendues à la cadence de 60p.
- 24p :  
Il s'agit d'une image progressive enregistrée à une cadence de 24 images à la seconde (film cinématographique). Plusieurs films au format BD-Vidéo sont enregistrés à la cadence de 24 images à la seconde conformément aux spécifications du cinéma sur pellicule.

### Sortie audio HDMI

Ce réglage sélectionne la sortie audio à partir de HDMI.

### VIERA Link

Régler pour utiliser la fonction "HDAVI Control" lorsque raccordé au moyen d'un câble HDMI à un appareil qui prend en charge la fonction "HDAVI Control".

- Sélectionner "Non" lorsque la fonction "HDAVI Control" n'est pas utilisée.

### Sortie couleurs profondes

Ce réglage sert à sélectionner si la fonction Couleurs profondes est utilisée lorsqu'un téléviseur compatible est raccordé.

### Drapeau du type de contenu

Selon le contenu en lecture, le téléviseur reproduira l'image en s'adaptant à la méthode optimale lorsqu'un téléviseur prenant en charge cette fonction est connecté.

## Réseau

### Configuration réseau simplifiée (⇒ 11)

#### Réglages réseau

Il est possible de configurer les paramètres réseau individuellement.

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

#### Adresse IP/Réglages DNS

Permet de vérifier l'état de la connexion réseau et d'établir les réglages tels que l'adresse IP et DNS.

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages pertinents.

- L'option "Réglage de vitesse de connexion" n'est activée que si "Détection automatique-vitesse connexion" est réglé sur "Non".

#### Réglages du serveur mandataire

Permet de vérifier l'état de la connexion avec le serveur mandataire et d'effectuer des réglages.

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages pertinents.

#### Réglages du contenu Internet (⇒ 18) (Service réseau)

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

##### Verrouillage

Il est possible de restreindre l'utilisation de Service réseau.

- Suivre les instructions à l'écran. Entrer un mot de passe à 4 chiffres au moyen des touches numériques dans l'écran de saisie du mot de passe.

#### Adresse MAC

Affiche l'adresse MAC de cet appareil.



### Code de télécommande

Modifier le code de la télécommande lorsque d'autres appareils Panasonic répondent à cette télécommande.

---

### Démarrage rapide

L'appareil démarre plus rapidement lorsqu'il est mis en marche.

- L'unité de contrôle interne sera alimentée lors du réglage sur "Oui", ce qui entraînera la condition suivante, non présente lors du réglage sur "Non".
  - La consommation d'énergie à l'état d'inactivité augmentera. (À propos de la consommation d'énergie ⇒ 30)

---

### Réglage facile

Pour effectuer des réglages de base ("Langue de l'affichage", "Format télé", "Démarrage rapide").

---

### Réinitialisation

Cela rétablit tous les réglages du menu configuration et du menu lecture à leurs valeurs par défaut, à l'exception des fonctions "Code de télécommande", "Langue de l'affichage", "Adresse IP/Réglages DNS", "Réglages du serveur mandataire", "Verrouillage", "Restrictions DVD-Vidéo" et "Restrictions BD-Vidéo", etc.

---

### Informations système

Pour afficher la version du micrologiciel de cet appareil.

---

### Mise à jour du micrologiciel (⇒ 12)

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

---

#### Vérification auto de mise à jour

Lorsque l'appareil demeure connecté à l'Internet, il vérifie au moment de sa mise en marche la disponibilité de la plus récente version du micrologiciel; l'utilisateur peut alors décider d'effectuer la mise à jour si nécessaire.

---

#### Mettre à jour maintenant

Il est possible de mettre à jour le micrologiciel sur demande (à la condition qu'une mise à jour est disponible).

---

# Guide de dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous.

## La plus récente version du micrologiciel est-elle installée?

Les mises à jour peuvent être diffusées dans le but de corriger certaines irrégularités de fonctionnement découvertes avec certains films. (⇒ 12)

## Effectuer les vérifications suivantes et consulter notre site Web pour plus d'informations.

<http://www.panasonic.ca>

## Ou consulter notre site Web pour trouver un centre de service.

Il est facile de trouver un centre de service dans votre région sur notre site Web.

## Autres informations de soutien :

"Certificat de garantie limitée" (⇒ 34).

## Les phénomènes suivants ne sont le signe d'aucune défectuosité de l'appareil :

- Bruits réguliers entendus pendant la rotation du disque.
- Perturbation de l'image pendant une recherche.

## ■ L'appareil ne répond à aucune commande.

Débrancher le cordon d'alimentation et le rebrancher après une minute d'attente.

## ■ Il n'est pas possible d'éjecter le disque.

Il se peut que l'appareil ait un problème de fonctionnement.

- ① Lorsque l'appareil est en marche, maintenir enfoncées en même temps les touches [OK], [B] et [Y] de la télécommande pendant au moins 5 secondes.
  - "00 rEt" est affiché sur l'écran de l'appareil.
- ② Appuyer à plusieurs reprises sur la touche [▶] (à droite) de la télécommande ou [POWER ⏻/⏪] sur l'appareil jusqu'à ce que "06 FtO" soit affiché sur l'écran de l'appareil.
- ③ Appuyer sur [OK] sur la télécommande ou sur [▲ OPEN/CLOSE] sur l'appareil.

## Opération

### Rétablissement des réglages par défaut

- Sélectionner "Oui" sous "Réinitialisation" dans le menu configuration. (⇒ 25)

### Rétablissement de tous les paramètres par défaut

- Effectuer la réinitialisation comme suit :
- ① Lorsque l'appareil est en marche, maintenir enfoncées en même temps les touches [OK], [B] et [Y] de la télécommande pendant au moins 5 secondes.
  - "00 rEt" est affiché sur l'écran de l'appareil.
- ② Appuyer à plusieurs reprises sur la touche [▶] (à droite) de la télécommande ou [POWER ⏻/⏪] sur l'appareil jusqu'à ce que "08 Fln" soit affiché sur l'écran de l'appareil.
- ③ Maintenir enfoncée la touche [OK] de la télécommande ou [▲ OPEN/CLOSE] de l'appareil pendant au moins 4 secondes.

### La télécommande ne fonctionne pas adéquatement.

- Changer les piles de la télécommande. (⇒ 4)
- La télécommande et l'appareil n'utilisent pas les mêmes codes de commande. Si le message "SE □" apparaît sur l'afficheur sur pression d'une touche de la télécommande, changer le code sur la télécommande. (⇒ 25)

### Le mode syntonisateur télé n'est pas affiché lorsque le téléviseur est mis en marche.

- Ce phénomène peut se produire selon la configuration du téléviseur lorsque "Démarrage rapide" est réglé sur "Oui".
- Selon le téléviseur, ce phénomène peut être prévenu en raccordant à nouveau le câble HDMI à une prise d'entrée HDMI différente ou en modifiant les réglages de la connexion HDMI automatique.

### En cas d'omission du mot de passe pour les restrictions.

#### Pour annuler le niveau des restrictions.

- Le niveau des restrictions est réinitialisé.
- ① Lorsque l'appareil est en marche, maintenir enfoncées en même temps les touches [OK], [B] et [Y] de la télécommande pendant au moins 5 secondes.
  - "00 rEt" est affiché sur l'écran de l'appareil.
- ② Appuyer à plusieurs reprises sur la touche [▶] (à droite) de la télécommande ou [POWER ⏻/⏪] sur l'appareil jusqu'à ce que "03 VL" soit affiché sur l'écran de l'appareil.
- ③ Appuyer sur [OK] sur la télécommande ou sur [▲ OPEN/CLOSE] sur l'appareil.

### La connexion USB n'est pas reconnue correctement.

- Si un périphérique USB est mis en place pendant la lecture de contenu, il est possible qu'il ne soit pas reconnu par l'appareil.
- Débrancher, puis rebrancher le câble USB. Si la reconnaissance n'est toujours pas possible, mettre l'appareil hors marche, puis le remettre en marche.
- Les périphériques USB connectés à l'aide d'un concentrateur USB peuvent ne pas être reconnus par cet appareil.
- Si un disque dur USB est connecté à cet appareil, utiliser le câble de raccordement fourni avec le disque dur.

## Image

### **Le signal vidéo du lecteur n'est pas affiché à l'écran du téléviseur.**

#### **L'image est distordue.**

- Une résolution incorrecte est sélectionnée dans "Résolution HDMI". Réinitialiser les paramètres comme suit :
  - ① Lorsque l'appareil est en marche, maintenir enfoncées en même temps les touches [OK], [B] et [Y] de la télécommande pendant au moins 5 secondes.
    - "00 rEt" est affiché sur l'écran de l'appareil.
  - ② Appuyer à plusieurs reprises sur la touche [▶] (à droite) de la télécommande ou [POWER ⏻/I] sur l'appareil jusqu'à ce que "04 PrG" soit affiché sur l'écran de l'appareil.
  - ③ Maintenir enfoncée la touche [OK] de la télécommande ou [▲ OPEN/CLOSE] de l'appareil pendant au moins 4 secondes.
    - Effectuer le réglage à nouveau. (⇒ 24)
- Lorsque les signaux audio aux formats Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, et DTS-HD ne sont pas rendus en train de bits, sélectionner "Oui" sous la rubrique "Réinitialisation" et effectuer les réglages appropriés. (⇒ 25)

### **Le signal vidéo n'est pas rendu en haute définition.**

- Vérifier le paramétrage de "Résolution HDMI" dans le menu configuration. (⇒ 24)

### **Aucuns sous-titres ne sont affichés.**

- Si le balayage progressif a été sélectionné, les sous-titres pour malentendants ne peuvent être affichés.

### **Les sous-titres chevauchent les sous-titres pour malentendants enregistrés sur les disques.**

- Désactiver les sous-titres ou la fonction d'affichage des sous-titres pour malentendants du téléviseur. (⇒ 21)

### **Une bande noire s'affiche sur les bords de l'écran.**

#### **Le format télé est anormal.**

- Vérifier que le "Format télé" est correctement réglé. (⇒ 23)
- Ajuster le réglage du format sur le téléviseur.

## Audio

### **Le type audio sélectionné n'est pas entendu.**

- Vérifier les connexions et les réglages "Sortie audio numérique". (⇒ 9, 23)
- Pour acheminer le signal audio d'un appareil connecté au moyen d'un câble HDMI, régler "Sortie audio HDMI" sur "Oui" dans le menu configuration. (⇒ 24)

## Lecture

### **Le disque ne peut être lu.**

- Le disque est peut-être sale. (⇒ 4)

### **L'affichage de photos (JPEG) est anormal.**

- Les images éditées sur un PC, telles les images JPEG progressif, pourraient ne pas être affichées.

### **Il n'est pas possible d'effectuer la lecture de contenu BD-Live.**

- Vérifier que l'appareil est connecté à Internet haute vitesse. (⇒ 9)
- Vérifier les paramètres de "Accès Internet BD-Live". (⇒ 22)
- Vérifier qu'un périphérique USB est inséré dans la prise USB. (⇒ 13)

## Réseau

### **La connexion au réseau ne peut être établie.**

- Vérifier la connexion Internet et ses paramètres. (⇒ 9, 11, 24)
- Se reporter au manuel afférent à chaque appareil et apporter les corrections qui s'imposent.

# Messages

Les messages ou codes de service indiqués ci-dessous s'affichent sur le téléviseur ou l'appareil dans le cas où une situation anormale serait détectée au démarrage ou pendant l'utilisation de l'appareil.

## À l'écran du téléviseur

### Lecture impossible.

- Un disque non compatible a été mis en place (disque au format vidéo PAL, etc.).

### Affichage impossible sur cet appareil.

- Le fichier image n'est pas compatible.

### Aucun disque n'est inséré.

- Le disque pourrait être sens dessus dessous.

### ⊗ Cette opération n'est pas disponible.

- Certaines opérations ne sont pas prises en charge par cet appareil. Par exemple :
  - BD-Vidéo : Pendant la lecture, la recherche arrière au ralenti ou la lecture arrière image par image n'est pas possible.

### L'adresse IP n'a pas été réglée.

- "Adresse IP" sous "Adresse IP/Réglages DNS" est "---.---.---.---". Régler "Adresse IP", "Masque de sous-réseau" et "Passerelle par défaut". (Si nécessaire, activer l'acquisition automatique d'adresse.)

## À l'écran d'affichage du lecteur

### SEt □

("□" représente un nombre.)

- Les codes de la télécommande et du lecteur ne sont pas identiques. Changer le code sur la télécommande.

Enfoncer simultanément la touche [OK] et la touche numérique indiquée pendant plus de 5 secondes.



### H□□ ou F□□

("□" représente un nombre.)

- Une anomalie a été détectée.
- Vérifier l'appareil en se rapportant au guide de dépannage. Si le code de service demeure affiché, procéder comme suit.

- ① Débrancher le cordon d'alimentation et attendre quelques secondes, puis le rebrancher.
- ② Appuyer sur [POWER ⏻/I] pour mettre l'appareil en marche.

Si le code de service demeure affiché malgré le fait d'avoir suivi les étapes ci-dessus, communiquer avec le détaillant en lui mentionnant le code de service affiché.

# Informations supplémentaires

## ■ Langue

Affichage	Langue	Affichage	Langue	Affichage	Langue
ANG	Anglais	JPN	Japonais	ARA	Arabe
FRA	Français	CHI	Chinois	HIN	Hindi
ALL	Allemand	COR	Coréen	PER	Perse
ITA	Italien	MAL	Malais	IND	Indonésien
ESP	Espagnol	VIE	Vietnamien	MRI	Maori
HOL	Hollandais	THA	Thaïlandais	BUL	Bulgare
SUÉ	Suédois	POL	Polonais	RUM	Roumain
NOR	Norvégien	TCH	Tchèque	GRE	Grec
DAN	Danois	SLO	Slovaque	TUR	Turc
POR	Portugais	HON	Hongrois	*	Autre
RUS	Russe	FIN	Finnois		

## ■ Liste des codes de langue

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhaze:	6566	Géorgien:	7565	Panjabi:	8065
Afar:	6565	Grec:	6976	Perse:	7065
Afghan, Pachtou:	8083	Groenlandais:	7576	Polonais:	8076
Afrikaans:	6570	Guarani:	7178	Portugais:	8084
Aimara:	6589	Gujarati:	7185	Quechua:	8185
Albanais:	8381	Haoussa:	7265	Rhétio-Roman:	8277
Allemand:	6869	Hébreu:	7387	Roumain:	8279
Ameharic:	6577	Hindi:	7273	Russe:	8285
Anglais:	6978	Hollandais:	7876	Samoan:	8377
Arabe:	6582	Hongrois:	7285	Sanscrit:	8365
Arménien:	7289	Indonésien:	7378	Serbo:	8382
Assamais:	6583	Interlangue:	7365	Serbo-Croate:	8372
Azéri:	6590	Irlandais:	7165	Shona:	8378
Bachkir:	6665	Islandais:	7383	Sindhi:	8368
Basque:	6985	Italien:	7384	Singhalais:	8373
Bengali:	6678	Japonais:	7465	Slovaque:	8375
Bhoutan:	6890	Javanais:	7487	Slovène:	8376
Biélorusse:	6669	Kachmiri:	7583	Somali:	8379
Bihari:	6672	Kannara:	7578	Soudanais:	8385
Birman:	7789	Kazakh:	7575	Suédois:	8386
Breton:	6682	Kirghiz:	7589	Swahili:	8387
Bulgare:	6671	Kurde:	7585	Tadjik:	8471
Cambodgien (khmer):	7577	Lao:	7679	Tagalog:	8476
Catalan:	6765	Latin:	7665	Tamoul:	8465
Chinois:	9072	Letton:	7686	Tatar:	8484
Coréen:	7579	Lingala:	7678	Tchèque:	6783
Corse:	6779	Lithuanien:	7684	Télougou:	8469
Croate:	7282	Macédonien:	7775	Thaïlandais:	8472
Danois:	6865	Malais:	7783	Tibétain:	6679
Espagnol:	6983	Malayalam:	7776	Tigrigna:	8473
Espéranto:	6979	Malgache:	7771	Tsonga:	8479
Estonien:	6984	Maltais:	7784	Turc:	8482
Féringien:	7079	Maori:	7773	Turkmène:	8475
Fidjien:	7074	Marathi:	7782	Twi (akan):	8487
Finnois:	7073	Moldave:	7779	Ukrainien:	8575
Français:	7082	Mongol:	7778	Vietnamien:	8673
Frison:	7089	Nauru:	7865	Volapük:	8679
Gaélique d'Écosse:	7168	Népalais:	7869	Wolof:	8779
Galicien:	7176	Norvégien:	7879	Xhosa:	8872
Gallois:	6789	Oriya:	7982	Yiddish:	7473
		Oourdou:	8582	Yorouba:	8979
		Ouzbèque:	8590	Zulu:	9085

## ■ Affichages sur l'appareil

Cette liste ne contient que les affichages pouvant présenter des difficultés de lecture.

Affichage	Se lit	Affichage	Se lit
BYE	BYE (Au revoir)	OPEN	OPEN (Ouverture)
READ	READ (Lecture)	PLAY	PLAY (Lecture)
STOP	STOP (Arrêt)	SETUP	SETUP (Réglage)
NET	NET (Internet)	F99	F99
noPLAY	No PLAY (Aucune lecture)	noUPDATE	No UPDATE (Aucune MàJ)
SET 2	SET □* (Réglage)	START	START (Début)
UPD 1-5	UPD □-5* (MàJ)	FINISH	FINISH (Fin)
STILLP	STILLP (Image fixe)	P-LIST	P-LIST (Liste lecture)
SLIDE	SLIDE (Diapo.)	REPEAT	REPEAT (Reprise)
noDISC	No DISC (Aucun disque)	noPLAY	No PLAY (Aucune lecture)
noREAD	No READ (Aucune lecture)	UNLOCK	UNLOCK (Déverrouillage)
BD-J	BD-J	DISC	DISC (Disque)
-----	UNSUPPORT (Non pris en charge)		

\* " □ " en place d'un nombre.

# Spécifications

**Format du signal :** NTSC

**Température de fonctionnement :** +5 °C à +35 °C (+41 °F à +95 °F)

**Hygrométrie :** 10 % à 80 % HR (sans condensation)

**Sortie vidéo :** 1,0 V c.-à-c. (75 Ω)/Fiche femelle : 1 jeu

**Sortie audio :** 2 Veff (1 kHz, 0 dB)/Fiche femelle  
Nombre de connecteurs : 2 canaux : 1 jeu

**Sortie HDMI AV :** Type A (19 broches) : 1 jeu  
Cet appareil prend en charge la fonction "HDAVI Control 1".

**Prise USB :** USB2.0 : 1 jeu

**Ethernet :** 10BASE-T/100BASE-TX : 1 jeu

**Faisceau laser**

**Produit à laser classe I :**

Longueur d'onde : 790 nm (CD)/655 nm (DVD)/405 nm (BD)

Puissance du faisceau :  
Système de protection empêchant tout rayonnement

**Alimentation :** 120 V c.a., 60 Hz

**Consommation :** Environ 12 W

**Consommation dans le mode veille :** Environ 0,1 W

**Consommation dans le mode veille au démarrage rapide :** Environ 3,3 W

**Dimensions (L×P×H) Avec parties en saillie :**  
430 mm×185 mm×35 mm

(Environ 16 15/16 po×7 5/16 po×1 7/16 po)

**Poids :** Environ 1,6 kg (3,52 lb)

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

## Format du fichier

Format du fichier	Extension	Informations supplémentaires
MP3	“.MP3”, “.mp3”	Étiquettes ID3 (Seulement les titres et les noms d'artistes)
JPEG	“.JPG”, “.jpg”	<ul style="list-style-type: none"> <li>MOTION JPEG et JPEG progressif ne sont pas pris en charge.</li> <li>Il pourrait ne pas être possible de visionner les images dont la structure du dossier ou le nom de fichier a été modifié sur un PC ou un autre appareil.</li> </ul>
MKV	“.MKV”, “.mkv”  <b>Fichier texte des sous-titres</b> “.SRT”, “.srt”, “.SSA”, “.ssa”, “.ASS”, “.ass”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le fichier vidéo et le fichier texte des sous-titres sont contenus dans le même dossier, et les noms de fichier sont les mêmes à l'exception de ceux des extensions de fichier.</li> <li>Certains fichiers MKV peuvent ne pas être pris en charge selon la résolution vidéo et la fréquence d'image.</li> </ul>

- La lecture pourrait ne pas être possible ou l'ordre de lecture pourrait varier avec certaines structures de fichiers ou de type d'enregistrement.

## Informations audio

La sortie audio diffère selon le paramétrage de l'appareil. (⇒ 23, Sortie audio numérique)

- Le nombre de canaux indiqué représente le nombre maximum de canaux de sortie lorsque connecté à un amplificateur/récepteur compatible avec le format audio pertinent.

Prise	"Sortie audio numérique"	
	"Train bits"	"PCM" <sup>*2</sup>
HDMI AV OUT	Sortie du signal original <sup>*1</sup>	BD-Vidéo : PCM 7.1 canaux <sup>*1</sup> DVD-Vidéo : PCM 5.1 canaux

<sup>\*1</sup> Si "Audio secondaire BD-Vidéo" est réglé sur "Oui", le contenu audio sera reproduit au format Dolby Digital, DTS Digital Surround ou PCM 5.1 canaux.

<sup>\*2</sup> Le nombre maximum de canaux aux fins d'ambiphonie au format Dolby est PCM 2 canaux.

This product incorporates the following software:

- (1) the software developed independently by or for Panasonic Corporation,
- (2) the software owned by third party and licensed to Panasonic Corporation,
- (3) the software licensed under the GNU General Public License, Version 2 (GPL v2),
- (4) the software licensed under the GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL v2.1) and/or,
- (5) open sourced software licensed under its applicable license terms including but not limited to ICU License, c-arse license, gSOAP Public License 1.3b

For the software categorized as (3) and (4), please refer to the terms and conditions of GPL v2 and LGPL v2.1, as the case may be at <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html> and <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>. In addition, the software categorized as (3) and (4) are copyrighted by several individuals. Please refer to the copyright notice of those individuals at <http://www.am-linux.jp/dl/AWBP11>

The GPL/LGPL software is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

At least three (3) years from delivery of products, Panasonic will give to any third party who contacts us at the contact information provided below, for a charge no more than our cost of physically performing source code distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code covered under GPL v2/LGPL v2.1.

Contact Information  
[cdrequest@am-linux.jp](mailto:cdrequest@am-linux.jp)

Source code is also freely available to you and any other member of the public via our website below.  
<http://www.am-linux.jp/dl/AWBP11>

For Open Source Software Programs categorized as (5), please refer to the applicable license terms listed below and/or included in the "License" menu on Product.

#### ICU License - ICU 1.8.1 and later

##### COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright (c) 1995-2010 International Business Machines Corporation and others

All rights reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, provided that the above copyright notice(s) and this permission notice appear in all copies of the Software and that both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in supporting documentation.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.

All trademarks and registered trademarks mentioned herein are the property of their respective owners.

#### c-arse license

Copyright 1998 by the Massachusetts Institute of Technology.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appear in all copies and that both that copyright notice and this permission notice appear in supporting documentation, and that the name of M.I.T. not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

M.I.T. makes no representations about the suitability of this software for any purpose. It is provided "as is" without express or implied warranty.

#### gSOAP Public License Version 1.3b

Part of the software embedded in this product is gSOAP software. Portions created by gSOAP are Copyright (C) 2001-2009 Robert A. van Engelen, Genivia inc. All Rights Reserved.

THE SOFTWARE IN THIS PRODUCT WAS IN PART PROVIDED BY GENIVIA INC AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Ce produit comprend le logiciel suivant :

- (1) le logiciel développé de façon indépendante par ou pour Panasonic Corporation,
- (2) le logiciel appartenant à un tiers et accordé sous licence à Panasonic Corporation,
- (3) le logiciel autorisé en vertu de la Licence publique générale GNU, version 2 (GPL v2),
- (4) le logiciel autorisé en vertu de la Licence publique générale limitée GNU LESSER, version 2.1 (LGPL v2.1) et/ou,
- (5) le logiciel libre est autorisé en vertu des termes de sa licence incluant, sans s'y limiter  
Licence ICU, Licence c-arse, Licence publique gSOAP 1.3b

Pour les logiciels énumérés aux points (3) et (4), veuillez vous référer aux conditions générales de la GPL v2 et LGPL v2.1, comme c'est le cas aux adresses

<http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html> et

<http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>.

En outre, les logiciels énumérés aux points (3) et (4) sont couverts par les droits d'auteur par plusieurs individus. Veuillez vous reporter à l'avis de droit d'auteur de ces individus à l'adresse <http://www.am-linux.jp/dl/AWBP11>

Le logiciel de la GPL/LGPL est distribué dans l'espoir qu'il sera utile, mais SANS LA MOINDRE GARANTIE, pas même la garantie implicite de COMMERCIALISATION ou D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER.

Dans les trois (3) ans suivant la livraison du produit, Panasonic donnera à tout tiers qui communique avec nous à l'adresse fournie ci-dessous, moyennant des frais équivalents à notre coût fixé pour une distribution physique du code source, une copie entièrement lisible à la machine du code source correspondant couvert en vertu de la GPL v2/LGPL v2.1.

Adresse courriel contact  
[cdrequest@am-linux.jp](mailto:cdrequest@am-linux.jp)

Le code source est également offert gratuitement pour vous ou tout membre du public sur notre site Web ci-dessous.

<http://www.am-linux.jp/dl/AWBP11>

Pour les logiciels libres correspondants à la catégorie (5), veuillez vous reporter aux termes des licences listés plus bas et/ou inclus dans le menu "Licence" du produit.

### Licence ICU - ICU 1.8.1 et version supérieure

#### AVIS DE DROITS D'AUTEUR ET AUTORISATION

Copyright (c) 1995-2010 International Business Machines Corporation et autres sociétés.

Tous droits réservés.

Le présent document autorise, gratuitement, toute personne ayant obtenu une copie de ce logiciel et des fichiers de documentation connexes (ci-dessous dénommés le "Logiciel"), à revendre le Logiciel sans restriction, et lui confère, sans s'y limiter, le droit de l'utiliser, de le copier, de le modifier, de le fusionner avec d'autres, de le publier, de le distribuer, d'en sous-traiter la licence et/ou d'en vendre des copies, et d'autoriser les personnes auxquelles le Logiciel est fourni à en faire de même, à condition que l'(les) avis de copyright ci-dessus et que le présent avis d'autorisation figurent dans toutes les copies du Logiciel et que l'(les) avis de copyright susmentionné(s) ainsi que la présente autorisation apparaissent dans la documentation annexe.

LE LOGICIEL EST FOURNI "EN L'ÉTAT" SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS PARTIES. LE OU LES DÉTENTEURS DU COPYRIGHT NE SAURAIENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION OU DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE LIÉ À LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE BÉNÉFICES, QUE CE SOIT DANS LE CADRE D'UN CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE OU D'UNE AUTRE ACTION PRÉJUDICIALE, DUS OU LIÉS À L'UTILISATION OU AUX PERFORMANCES DE CE LOGICIEL.

Sous réserve des dispositions du présent avis, le nom d'un détenteur du copyright ne doit pas être utilisé pour annoncer ou promouvoir la vente, l'utilisation ou toute autre activité liée au Logiciel sans l'autorisation écrite préalable dudit détenteur.

Toutes les marques de commerce ou les marques déposées mentionnées ici sont la propriété de leurs ayants droit respectifs.

### Licence c-arse

Droits d'auteur 1998 par le Massachusetts Institute of Technology.

La permission d'utiliser, de copier, de modifier et de distribuer ce logiciel et les documents s'y rapportant pour toute raison et sans frais est ici accordée à condition que la notice de droits d'auteur ci-haut apparaisse dans toutes les copies et que la notice de droits d'auteur ainsi que cette présente permission apparaissent dans la documentation, et que le nom de M.I.T. ne soit pas utilisé dans les promotions et publicités concernant la distribution du logiciel sans son consentement préalable explicite et écrit. M.I.T. n'offre aucune représentation quant à la pertinence de ce logiciel pour toute utilisation. Le logiciel est fourni « en l'état » sans aucune garantie express ou implicite.

### Licence publique gSOAP version 1.3b

Une partie du logiciel intégré dans cet appareil est le logiciel gSOAP. Des portions créées par gSOAP sont protégées par copyright (c) 2001-2009, Robert A. van Engelen, Genivia inc. Tous droits réservés. LE LOGICIEL INCLUS DANS CET APPAREIL EST FOURNI EN PARTIE PAR GENIVIA INC SANS AUCUNE SORTE DE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER. EN AUCUN CAS, L'AUTEUR NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL, EXEMPLAIRE OU CORRÉLATIF (Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA FOURNITURE OU LE REMPLACEMENT DE MARCHANDISES OU DE SERVICES; LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE PROFITS; OU TOUTE INTERRUPTION D'ACTIVITÉ) PROVOQUÉ ET SUR BASE D'UNE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ STRICTE OU DE DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE OU AUTRE) RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL MÊME S'IL EST AVERTI DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE.



Java et toutes les marques de commerce Java ainsi que les logotypes sont des marques de commerce ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et(ou) dans d'autres pays.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Le terme Dolby et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Fabriqué sous licence en vertu des brevets américains n<sup>os</sup> : 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,392,195; 7,272,567; 7,333,929; 7,212,872 et d'autres brevets émis et en instance des États-Unis et mondiaux.  
DTS et le symbole sont des marques déposées et DTS-HD, DTS-HD Master Audio | Essential et les logos DTS sont des marques de commerce de DTS, Inc.  
Logiciel inclus avec ce produit. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Cet appareil incorpore la technologie de protection de copie qui est protégée par les brevets des États-Unis et d'autres droits de propriété intellectuelle de Rovi Corporation. L'ingénierie inverse et le démontage sont interdits.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Ce produit est utilisé sous licence en vertu de la licence des portefeuilles de brevets AVC et VC-1 pour l'utilisation à des fins personnelles et non commerciales qui accorde le droit au consommateur de (i) coder de la vidéo conformément aux normes AVC et VC-1 ("AVC/VC-1 Video") et(ou) (ii) décoder de la vidéo AVC/VC-1 codé par un consommateur à des fins personnelles et non commerciales et(ou) obtenue d'un fournisseur autorisé à fournir de la vidéo AVC/VC-1. Aucune licence n'est accordée ou ne sera considérée comme ayant été allouée pour aucune autre utilisation. De plus amples informations peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Allez à <http://www.mpegla.com>.

HDAVI Control™ est une marque de commerce de Panasonic Corporation.

VIERA Link™ est une marque de commerce de Panasonic Corporation.

EZ Sync® est une marque de commerce de Panasonic Corporation.

La technologie de codage audio MPEG Layer-3 est sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

"AVCHD" et le logo "AVCHD" sont des marques de commerce de Panasonic Corporation et Sony Corporation.

"DVD logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DLNA, le logo DLNA et DLNA CERTIFIED sont des marques de commerce, des marques de service ou des marques de certification de la Digital Living Network Alliance.

Windows est une marque de commerce ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

# Certificat de garantie limitée

**Panasonic Canada Inc.**  
5770, Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3

## PRODUIT PANASONIC – GARANTIE LIMITÉE

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défektivité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

**Appareils audio Technics – Un (1) an, pièces et main-d'œuvre**  
**Lecteurs BD/DVD Panasonic – Un (1) an, pièces et main-d'œuvre**  
**Récepteurs audio Panasonic – Un (1) an, pièces et main-d'œuvre**  
**Appareils cinéma maison Panasonic – Un (1) an, pièces et main-d'œuvre**

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été « vendu tel quel » et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

**POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.**

### **RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS**

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles sèches sont également exclues de la présente garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

### **SERVICE SOUS GARANTIE**

**Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez communiquer avec :**

#### **ASSISTANCE TECHNIQUE**

Centre de service à la clientèle : Téléphone : 1-800-561-5505

Télécopieur : (905) 238-2360

Lien courriel : « Support à la clientèle → contactez-nous → courriel » à [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

#### **RÉPARATIONS**

Veuillez localiser le centre de service agréé le plus près de chez vous.

Lien : « Support à la clientèle → centres de service » à [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

#### **EXPÉDITION D'UN PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE**

Emballer soigneusement, de préférence dans son carton d'origine, et expédier, franco de port, suffisamment assuré. Accompagnez le tout d'une description de la défektivité présumée et d'une pièce justificative de la date d'achat original.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

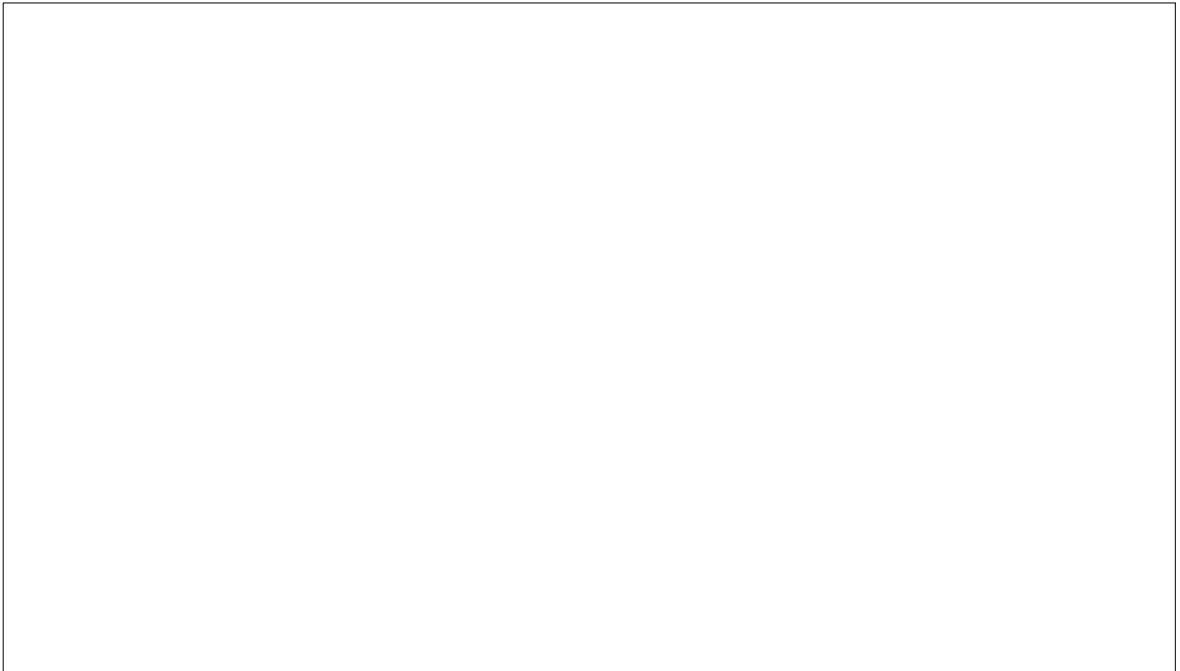
---

---

---

---

---



Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE MODÈLE \_\_\_\_\_ DMP-BD75 \_\_\_\_\_  
NUMÉRO DE SÉRIE \_\_\_\_\_

**Homologation :**

DATE D'ACHAT \_\_\_\_\_  
DÉTAILLANT \_\_\_\_\_  
ADRESSE DU DÉTAILLANT \_\_\_\_\_  
N° DE TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_

Références

# Index

<b>A</b> Audio			
Changement du rendu sonore	14		
Langue	21, 22		
<b>B</b> BD-Live	16		
<b>D</b> Démarrage rapide	25		
DLNA	19		
<b>F</b> Fonction de poursuite de la lecture	14		
Format du fichier	30		
<b>L</b> LAN	9		
Langue			
À l'écran	23		
Audio	21, 22		
Menu	22		
Piste son	21		
Sous-titres	21, 22		
Liste de lecture	15		
<b>M</b> Menu instantané	14		
Mises à jour du micrologiciel	12		
<b>P</b> Périphérique USB	7		
<b>R</b> Réinitialisation	25		
Réseau			
Connexion	9		
Réglage	11, 24		
<b>S</b> Service réseau	18		
Sous-titres	21		
<b>V</b> VIERA Link™ "HDAVI Control™"	20		
24p	24		



**BD-Vidéo**


**VIERA Link™**



**AVCHD™**




**HDMI**



À titre de participant au programme ENERGY STAR®, Panasonic a déterminé que cet appareil respecte les directives ENERGY STAR® en matière d'économie d'énergie.

**Information sur la mise au rebut dans les pays n'appartenant pas à l'Union européenne**



Ce symbole est uniquement valide dans l'Union européenne.  
Si vous désirez mettre ce produit au rebut, contactez l'administration locale ou le revendeur et informez-vous de la bonne façon de procéder.

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive  
Mississauga, Ontario  
L4W 2T3  
[www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

